



Installation and Maintenance Guide

Oras Vega

Water Is Worth Loving.

DE Vielen Dank, dass Sie sich für ein Oras Produkt entschieden haben. Dieser Wartungs- und Installationshandbuch gibt Ihnen Informationen über die Installation, Funktion und Handhabung der Armatur. Bitte lesen Sie sich vor der Installation der Armatur diese Anleitung genau durch und verwahren Sie diese für evtl. zukünftige Wartungen auf. Bei einer Fehlfunktion der Armatur ist Ihr Fachhandwerker der beste Ansprechpartner. Informationen zur Reinigung, Handhabung sowie Garantie können Sie dem Prospekt „Important notes on Oras products“ (Wichtige Informationen über Oras Produkte) entnehmen, der Ihrer Armatur beiliegt.

GB Thank you for selecting an Oras product. This installation and maintenance guide will introduce you to the installation, functions, and use of the faucet. Please read the guide carefully before installation, and keep it on hand for any potential future maintenance. If an operating malfunction or fault appears in your faucet, a plumbing professional is your best source of assistance. Information on cleaning the faucet, conditions of use, and warranty terms is available in the brochure that came with your product: "Important notes on Oras products".

DK Tak fordi du valgte et Oras produkt. Denne installations- og vedligeholdelses guide vil guide dig gennem installationen, funktionerne og brugen af armaturet. Læs venligst denne guide igennem inden installationen og gem den til senere brug. Hvis der mod forventning skulle opstå problemer med armaturet, er den bedste løsning at kontakte en autoriseret VVS installatør. Information om rengøring og brug af armaturet samt garantivilkår findes i brochuren der fulgte med dit armatur: "Important notes on Oras products".

ES Gracias por seleccionar un producto de Oras. Esta guía de instalación y de mantenimiento le dará a conocer la instalación, las funciones y el uso de la grifería. Por favor, lea la guía cuidadosamente antes de la instalación, y téngala a mano para cualquier mantenimiento que tuviera que realizar en un futuro potencial. Si un mal funcionamiento o defecto de funcionamiento apareciera en su grifo, un profesional instalador es su mejor fuente de asistencia. Información sobre la limpieza del grifo, las condiciones de uso y condiciones de la garantía está disponible en el folleto que acompaña al producto: "Notas importantes sobre los productos Oras".

EE Täname, et valisite Orase toote. Käesolev paigaldus- ja hooldusjuhend tutvustab Teile segisti paigaldamist, tööpöhimöttide ning kasutamist. Palume Teil enne segisti paigaldamist käesoleva juhendiga hoolikalt tutvuda ning säilitada see võimalike tulevaste hoolduste tarbeks. Häirete korral segisti töös soovitame Teil pöörduda ala asjatundja poole. Info segisti puastamise, kasutamise ja garantiitingimustega kohta leiate segistiga kaasasolevast brošüürist "Important notes on Oras products".

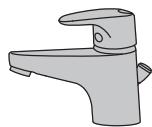
FI Kiitos, että valitsitte Oras tuotteen. Tämä asennus- ja huolto-ohje tutustuttaa teidät hanan asennukseen, toimintaan ja käyttöön. Lukekaa ohje huolellisesti ennen asennusta. Säästääkää ohje mahdollisia myöhempää huoltotoimenpiteitä varten. Mikäli hanassanne ilmenee jokin toimintahäiriö tai vika, LVI-asiantuntija pystyy antamaan parhaan mahdollisen avun. Hanan puhdistuksesta, käyttöolosuhteista ja takuuehdoista voit lukea tuotteen mukana tulleesta "Important notes on Oras products"-vihkosesta.

NL Dank u wel voor het kiezen van een Oras product. Deze installatie- en onderhoudsgids zal u de weg wijzen voor installatie, functies en gebruik van de kraan. Gelieve de handleiding aandachtig te lezen alvorens installatie, en houdt het bij de hand voor toekomstig onderhoud. Wanneer er een gebruiksprobleem of fout in uw kraan merkbaar wordt, dan is een professionele loodgieter de aangewezen hulp. Informatie over hoe de kraan te poetsen, gebruiksvoorwaarden, en garantievoorwaarden is terug te vinden in de brochure die met uw kraan werd opgestuurd: "belangrijke nota's over Oras producten".

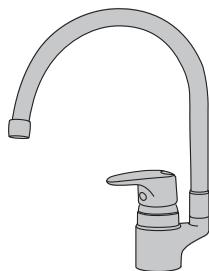
FR Merci d'avoir choisi un produit Oras. Veuillez lire attentivement cette notice, afin de vous familiariser avec l'utilisation et les fonctions de l'appareil. Conservez ce document, afin, le cas échéant, de pouvoir à nouveau le consulter. En cas de problème, votre plombier est votre meilleur atout. Vous trouverez dans la brochure des informations pour le nettoyage du produit, les garanties, sous la rubrique « notice importante sur les produits Oras ».

IT Grazie per aver scelto un prodotto Oras. Il manuale di installazione e manutenzione vi introdurrà all'installazione, alle funzioni, ed all'uso del rubinetto. Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'installazione, e tenerlo a portata di mano per qualsiasi intervento di manutenzione futura. Se si manifesta un malfunzionamento di esercizio o difetto sul vostro rubinetto, un idraulico professionista è la migliore fonte di assistenza. Informazioni sulla pulizia del rubinetto, le condizioni d'uso e condizioni di garanzia sono disponibili nella brochure in dotazione con il prodotto: "Note importanti per i prodotti Oras".

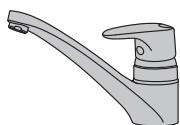
- (LV)** Paldies, ka izvēlējāties Oras produktus. Šis uzstādīšanas un apkopes ceļvedis iepazistina ar jaucējkrānu uzstādīšanu, darbību un lietojamību. Lūdz uzmanīgi izlasiet ceļvedi pirms darbu uzsākšanas un saglabājet to kā izziņu avotu apkopes darbu veikšanai nākotnē. Profesionāls santehnīkis būtu labākais atbalsts gadījumos, ja jaucējkrānā rodas funkcionāli traucējumi. Jaucējkrāna tīrīšanas un lietošanas norādījumi, garantijas noteikumi ir pieejami jūsu produktam pievienotā brošūrā „Svarīgi norādījumi par Oras jaucējkrānu apkopi”.
- (LT)** Ačiū, kad pasirinkote "Oras" gaminį. Šis instalavimo ir eksplloatavimo vadovas supažindins jus su maišytuvo instalavimu, funkcjomis ir naudojimo ypatybėmis. Prašome dėmesingai perskaityti šį vadovą prieš gaminio instalavimą ir laikyti jį prieinamoje vietoje galimam aptarnavimo atvejui. Jeigu ekspluatacijos metu atsisrautų gaminio sutrikimų ar defektų geriausias jūsų patarėjas būtų profesionalus santechnikas. Informaciją apie gaminio valymą, naudojimo ir garantiniu aptarnavimo sąlygas atrašite prie gaminio pridėtoje brošiūroje „Svarbūs „Oras“ gaminii priežiūros nurodymai”.
- (NO)** Tusen takk for at du valgte et produkt fra Oras. Denne installasjons- og monteringsveilederen forteller deg hvordan dette produktet installeres, fungerer og brukes. Vær vennlig å les veilederen før du installerer produktet. Ta vare på veiledingen til evt. senere bruk. Hvis du oppdager feil ved produktet, bør du tilkalle rørlegger. Informasjon om rengjøring av produktet, bruksområder og garanti er tilgjengelig i heftet som ligger sammen med produktet: "Viktige bemerkninger om Orasprodukter"
- (PL)** Dziękujemy za wybór produktów Oras. Przedstawiamy instrukcję instalacji i konserwacji, która zawiera wskazówki odnośnie instalacji, funkcjonalności oraz użytkowania baterii Oras. Prosimy przeczytać uważnie instrukcję przed instalacją i zachować ją dla potrzeb przyszłej konserwacji. W razie awarii podczas użytkowania lub pojawienia się wady baterii najlepszym źródłem pomocy jest profesjonalny serwis Oras. Informacje dotyczące czyszczenia baterii, sposobu użytkowania oraz warunków gwarancji są dostępne w załączonej do baterii broszurze "Important notes on Oras products".
- (RO)** Vă mulțumim pentru alegerea unui produs Oras. Acest ghid de instalare și întreținere vă prezintă modalitățea de instalare, funcțiile și modul de exploatare a bateriei. Parcurgeți cu atenția acest ghid înainte de instalare și păstrați-l în îndemână pentru efectuarea potențialelor operațiuni ulterioare de întreținere. În situația în care, pe parcursul exploatarii bateriei, apare o disfuncționalitate sau o defectiune, cea mai bună surșă de asistență o reprezintă un instalator profesionist. Informații referitoare la curățirea bateriei, condițiile de exploatare și termenii de garanție puteți consulta în broșura "Note importante referitoare la produsele Oras", care v-a fost livrată împreună cu produsul pe care îl-a achiziționat.
- (RU)** Благодарим Вас за выбор продукции Орас. Из этой инструкции Вы узнаете о функциях смесителя и о порядке его установки и эксплуатации. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед установкой смесителя, и держите её под рукой на случай возникновения вопросов или необходимости обслуживания смесителя. В случае нарушения работы смесителя рекомендуем Вам обращаться к квалифицированным специалистам. Информация об уходе за смесителем, рекомендациях по его эксплуатации и условиях гарантии изложена в прилагаемой брошюре «Important notes on Oras products».
- (SE)** Tack för att du valt en produkt från Oras. Den här installations- och skötselanvisningen kommer att guida dig igenom blandarens installation, funktion och användande. Läs igenom anvisningen noggrant innan installation av blandaren och spara den för eventuella framtida servicebehov. Om ett funktionsfel uppstår bör du vända dig till en professionell hantverkare för hjälp. Allmänna råd angående installation samt information om blandarens användning, rengöring och dess garantivillkor finner du i foldern "important notes on Oras products" som följer med din produkt.
- (SK)** Ďakujeme za výber produktu Oras. Tento návod pre inštaláciu a údržbu Vás prevedie montážou, funkciou a použitím vodovodnej batérie. Prosíme čítajte návod pozorne ešte pred montážou samotnej batérie a uschovajte pre prípad možnej ďalšej údržby. V prípade výskytu akýchkoľvek problémov s Vašou batériou je profesionálny inštalatér najlepšou možnosťou volbou pre asistenci pri riešení týchto problémov. Informácie ako čistiť, používať vodovodnú batériu a záručné podmienky sú uvedené v brožúre „Important notes on Oras products“, ktorá Vám je dodaná zároveň s výrobkom Oras.
- (CZ)** Děkujeme za výběr produktu Oras. Tento návod pro instalaci a údržbu Vás provede montáží, funkcí a použitím vodovodní baterie. Prosíme čtětě návod pozorně ještě před montáží samotné baterie a uschovajte pro případ možné další údržby. V případě výskytu jakýchkoli problémů s Vaší baterií je profesionální instalatér nejlepší možnou volbou pro asistenci při řešení těchto problémů. Informace jak čistit, používat vodovodní baterii a záruční podmínky jsou uvedeny v brožuře „Important notes on Oras products“, která Vám je dodána zároveň s výrobkem Oras.



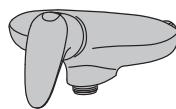
..... 6



..... 13



..... 13



..... 17



..... 21



..... 36

1800

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.2 l/s (300 kPa)

75 kPa (0.1 l/s)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



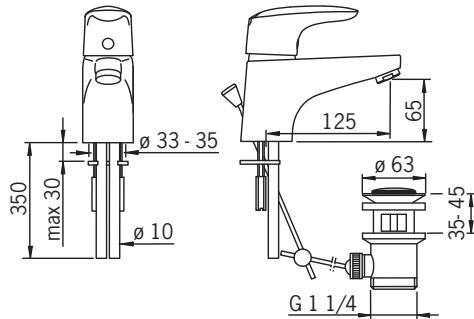
VA 1.42/19644

STF VTT-01355-08

KIWA K6345/07

LGA P-IX 19360/IA

Sintef Nr. 0535



1800F

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.2 l/s (300 kPa)

80 kPa (0.1 l/s)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C

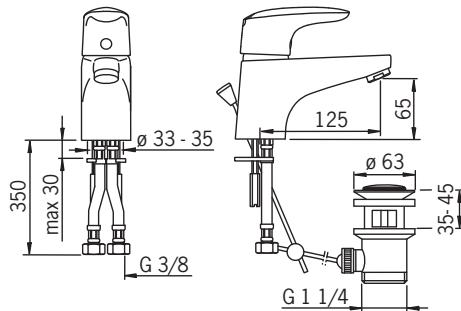


VA 1.42/19644

ACS 07 ACC NY 531

CSTB 348-M1-10/2

LGA P-IX 19360/IA



1802

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.15 l/s (300 kPa)

130 kPa (0.1 l/s)

0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C

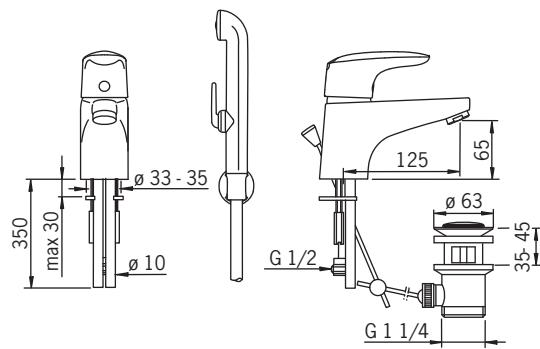


VA 1.42/19644

STF VTT-01355-08

LGA P-IX 19365/A0

Sintef Nr. 0535



1802F

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

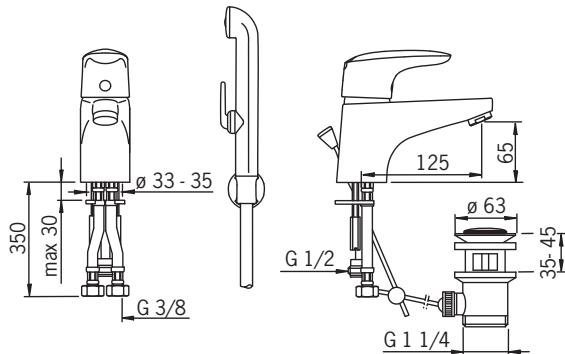
50 - 1000 kPa

0.14 l/s (300 kPa)

145 kPa (0.1 l/s)

0.09 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



LGA P-IX 19365/IAO

1804

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.2 l/s (300 kPa)

75 kPa (0.1 l/s)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



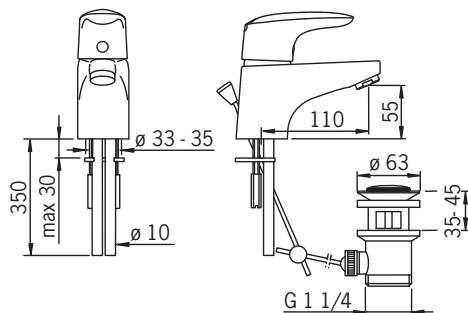
VA 1.42/19644

STF VTT-01355-08

KIWA K6345/07

LGA P-IX 19360/IA

Sintef Nr. 0535



1804F

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.2 l/s (300 kPa)

80 kPa (0.1 l/s)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C

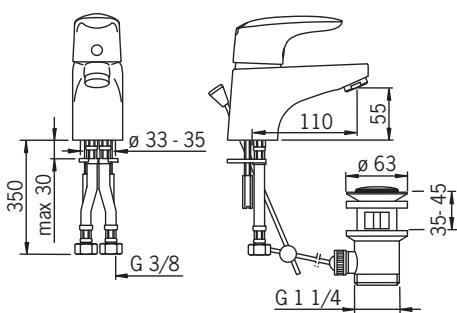


VA 1.42/19644

ACS 07 ACC NY 531

CSTB 348-M1-10/2

LGA P-IX 19360/IA



1805

EN 817

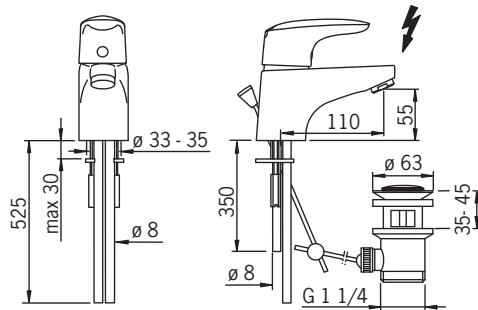
50 - 1000 kPa

max. +80°C



ACS 07 ACC NY 531

Sintef Nr. 0535



1806

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.15 l/s (300 kPa)

130 kPa (0.1 l/s)

0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

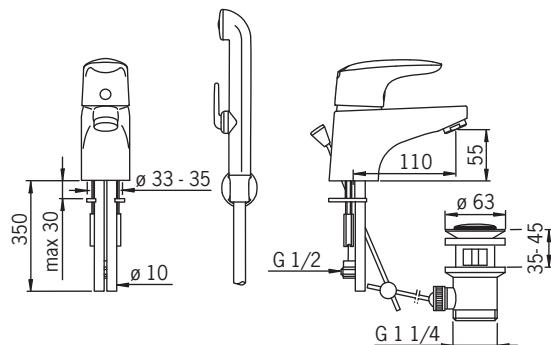
max. +80°C



VA 1.42/19644

STF VTT-01355-08

Sintef Nr. 0535



1806F

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.14 l/s (300 kPa)

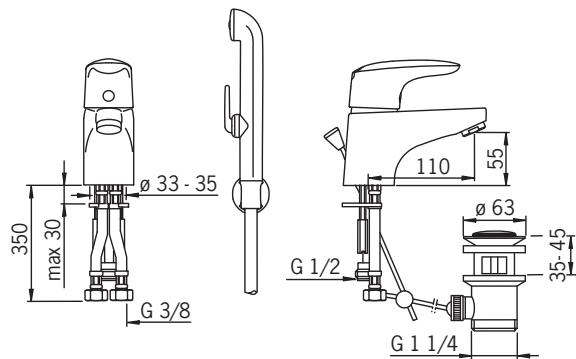
145 kPa (0.1 l/s)

0.09 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/19644



1807E

EN 817

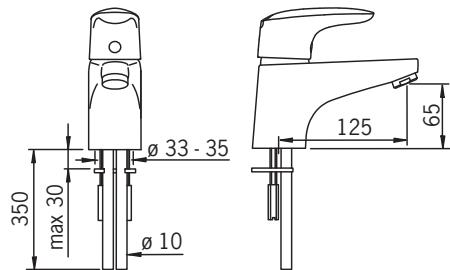
I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.13 l/s (300 kPa)

180 kPa (0.1 l/s)

max. +80°C

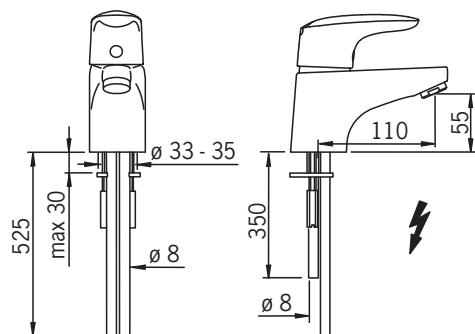


1808E

EN 817

50 - 1000 kPa

max. +80°C



1810

EN 817

I (ISO 3822)

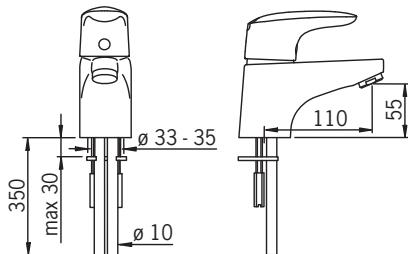
50 - 1000 kPa

0.2 l/s (300 kPa)

75 kPa (0.1 l/s)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/19644

STF VTT-01355-08

Sintef Nr. 0535

1810F

EN 817

I (ISO 3822)

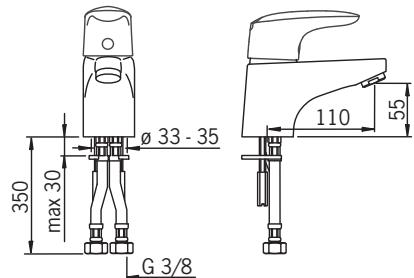
50 - 1000 kPa

0.2 l/s (300 kPa)

80 kPa (0.1 l/s)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/19644

1812

EN 817

I (ISO 3822)

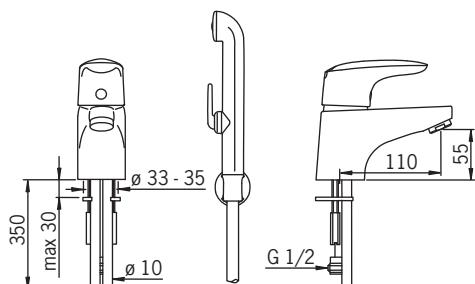
50 - 1000 kPa

0.15 l/s (300 kPa)

130 kPa (0.1 l/s)

0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/19644

STF VTT-01355-08

Sintef Nr. 0535

1812F

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

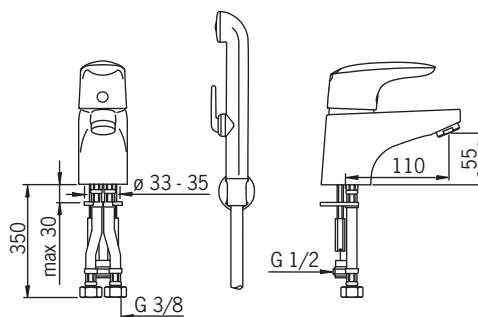
50 - 1000 kPa

0.14 l/s (300 kPa)

145 kPa (0.1 l/s)

0.09 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



1813

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.2 l/s (300 kPa)

75 kPa (0.1 l/s)

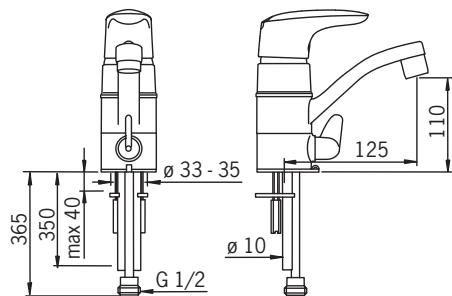
0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



STF VTT-11360/06

Sintef Nr. 0535



1814

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.15 l/s (300 kPa)

130 kPa (0.1 l/s)

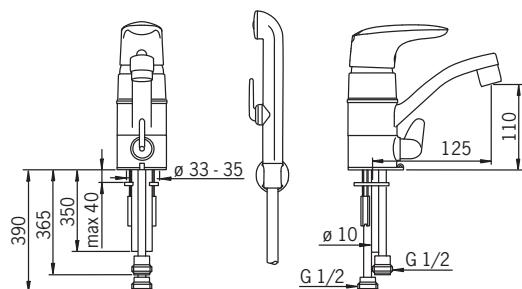
0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



STF VTT-11360/06

Sintef Nr. 0535



1815

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.15 l/s (300 kPa)

130 kPa (0.1 l/s)

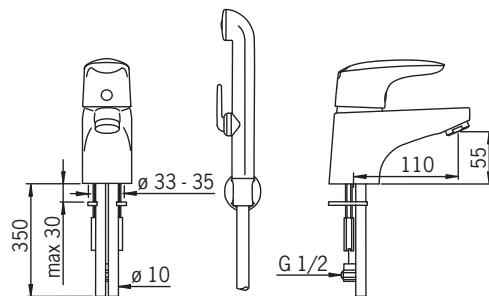
0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



STF VTT-01355-08

Sintef Nr. 0535



1818F

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.2 l/s (300 kPa)

80 kPa (0.1 l/s)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

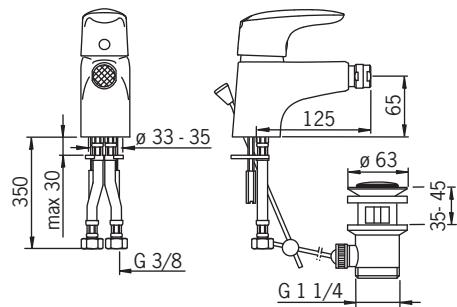
max. +80°C



VA 1.42/19653

ACS 07 ACC NY 531

LGA P-IX 19360/IA



1838F

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.26 l/s (300 kPa)

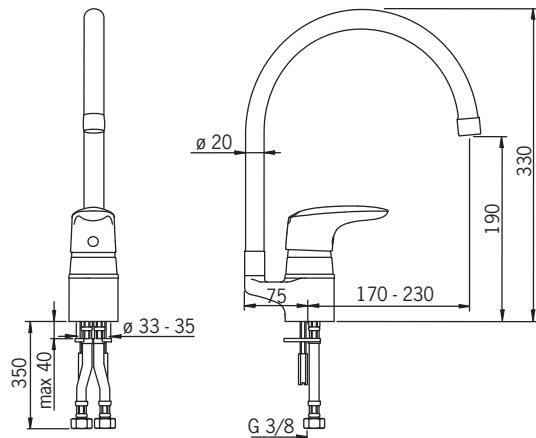
180 kPa (0.2 l/s)

0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/18334
Sintef Nr. 0227



1839F

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.26 l/s (300 kPa)

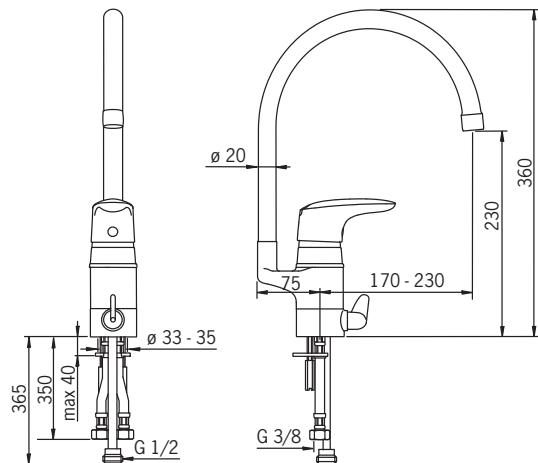
180 kPa (0.2 l/s)

0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/18334
Sintef Nr. 0228



1820

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.27 l/s (300 kPa)

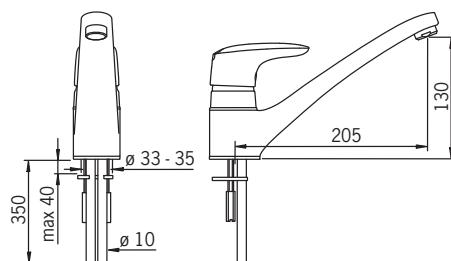
160 kPa (0.2 l/s)

0.11 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/19645
STF YM32/6221/2006
KIWA K6345/07
LGA P-IX 19361/IB



1820F

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.26 l/s (300 kPa)

180 kPa (0.2 l/s)

0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



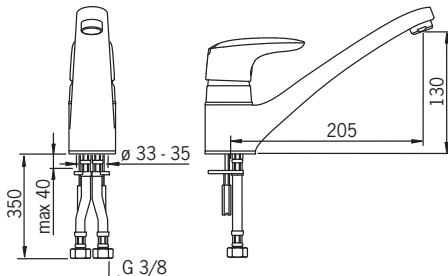
VA 1.42/19645

ACS 07 ACC NY 531

CSTB 348-M1-10/2

LGA P-IX 19361/IB

Sintef Nr. 0227



1825

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.27 l/s (300 kPa)

160 kPa (0.2 l/s)

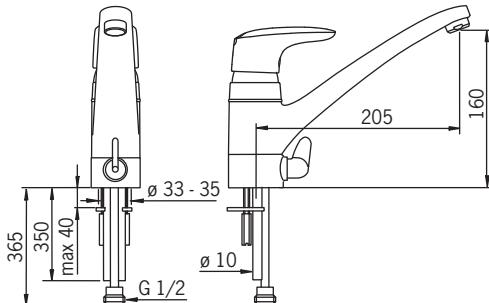
0.11 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/19645

STF YM32/6221/2006



1825F

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

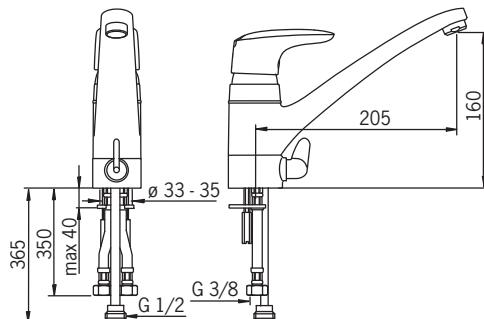
50 - 1000 kPa

0.26 l/s (300 kPa)

180 kPa (0.2 l/s)

0.1 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



VA 1.42/19645

Sintef Nr. 0228

1832F

EN 817

I (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.16 l/s (300 kPa)

115 kPa (0.1 l/s)

0.06 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C

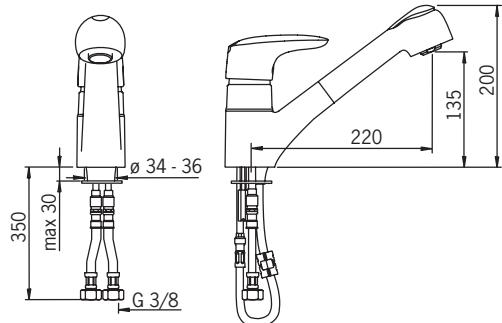


VA 1.42/18534

CSTB 348-M1-10/2

ACS 07 ACC NY 415

Sintef Nr. 0229

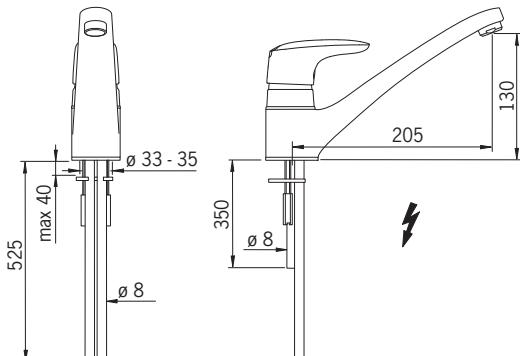


1821

EN 817

50 - 1000 kPa

max. +80°C

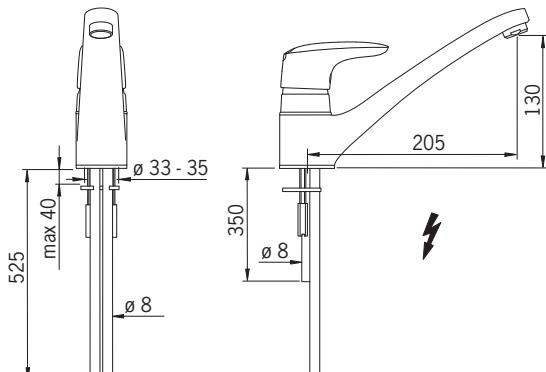


1821E

EN 817

50 - 1000 kPa

max. +80°C



1833E

EN 817

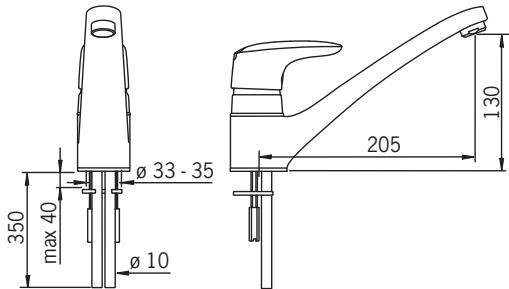
I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.13 l/s (300 kPa)

180 kPa (0.1 l/s)

max. +80°C



1828

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

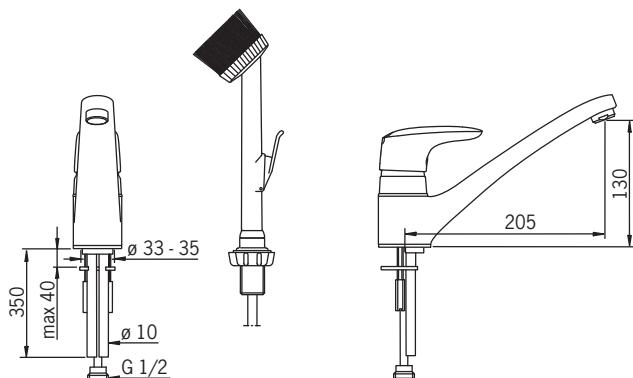
50 - 1000 kPa

0.17 l/s (300 kPa)

100 kPa (0.1 l/s)

0.07 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



Sintef Nr. 0227

1829

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

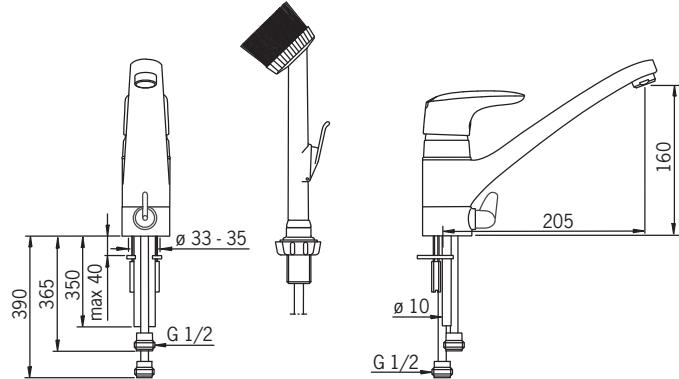
50 - 1000 kPa

0.17 l/s (300 kPa)

100 kPa (0.1 l/s)

0.07 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



Sintef Nr. 0227

1837U

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.21 l/s (300 kPa)

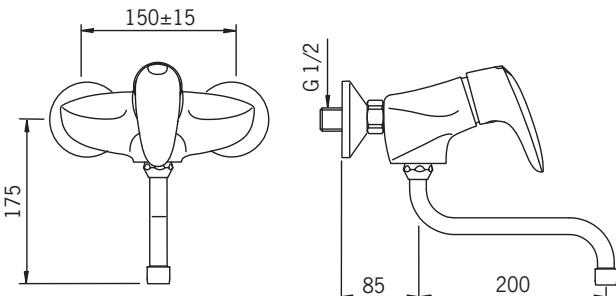
0.2 l/s (300 kPa, with flow reducers)

280 kPa (0.2 l/s)

300 kPa (0.2 l/s, with flow reducers)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



1834EU

EN 817

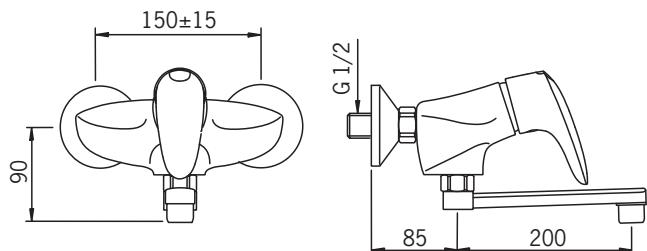
I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.12 l/s (300 kPa)

200 kPa (0.1 l/s)

max. +80°C



1836EX

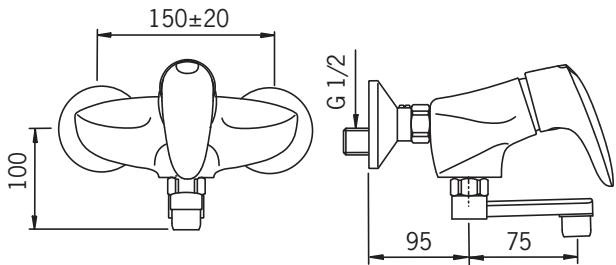
I (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.13 l/s (300 kPa)

180 kPa (0.1 l/s)

max. +80°C



1840

EN 817

II (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.33 l/s (300 kPa)

260 kPa (0.3 l/s)

0.17 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C

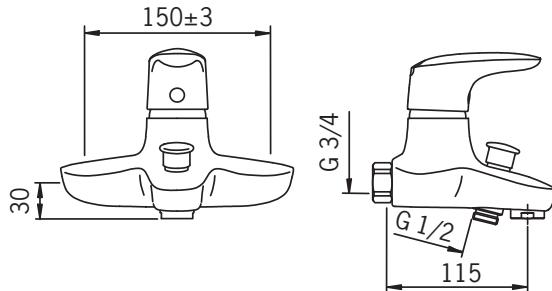


VA 1.42/19654

STF YM31/6221/2006

ACS 08 ACC NY 095

Sintef Nr. 0126



1840U

EN 817

II (ISO 3822)

50 - 1000 kPa

0.33 l/s (300 kPa)

260 kPa (0.3 l/s)

0.17 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C

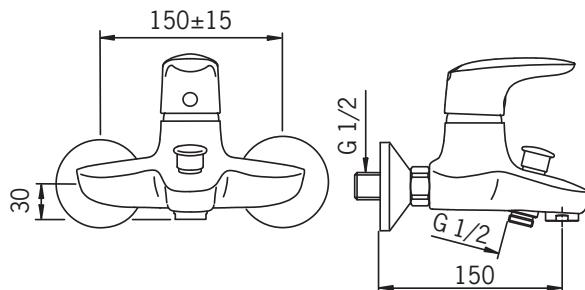


ACS 08 ACC NY 095

CSTB 348-M1-10/2

KIWA K6345/07

LGA PA-IX 19363/IIBB



1840X

EN 817

II (ISO 3822)

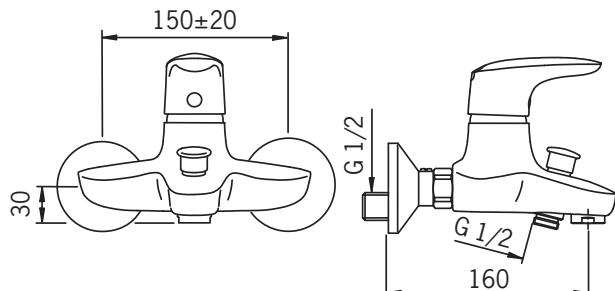
50 - 1000 kPa

0.33 l/s (300 kPa)

260 kPa (0.3 l/s)

0.17 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



1841U

EN 817

II (ISO 3822)

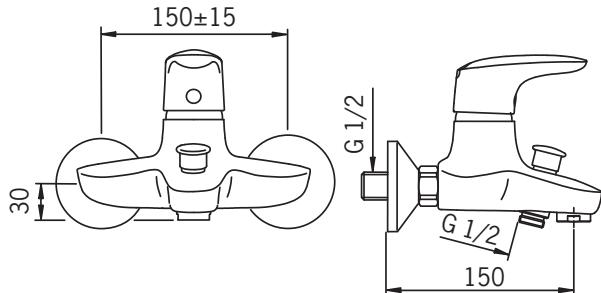
50 - 1000 kPa

0.33 l/s (300 kPa)

260 kPa (0.2 l/s)

0.17 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



LGA PA-IX 19363/IIBB

1870

EN 817

I (ISO 3822) (0.2 l/s) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.26 l/s (300 kPa)

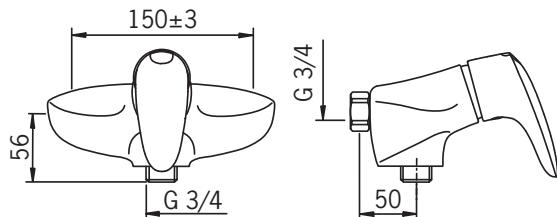
0.2 l/s (300 kPa, with flow reducers)

180 kPa (0.2 l/s)

300 kPa (0.2 l/s, with flow reducers)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



1875

EN 817

I (ISO 3822) (0.2 l/s) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.26 l/s (300 kPa)

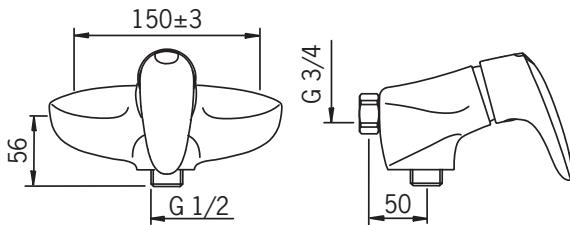
0.2 l/s (300 kPa, with flow reducers)

180 kPa (0.2 l/s)

300 kPa (0.2 l/s, with flow reducers)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



1875U

EN 817

I (ISO 3822) (0.2 l/s)

50 - 1000 kPa

0.26 l/s (300 kPa)

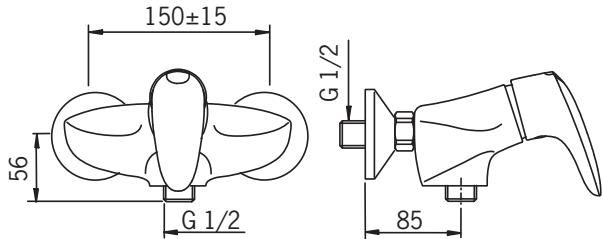
0.2 l/s (300 kPa, with flow reducers)

180 kPa (0.2 l/s)

300 kPa (0.2 l/s, with flow reducers)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



CSTB 348-M1-10/2
LGA PA-IX 19121/IIBB

1860EX

EN 817

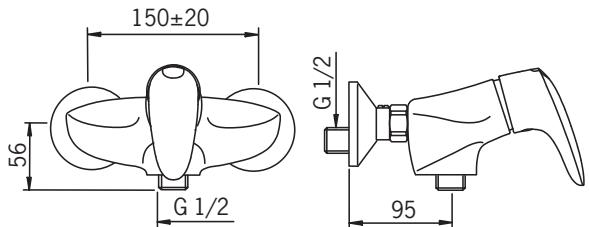
II (ISO 3822) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.27 l/s (300 kPa)

170 kPa (0.2 l/s)

max. +80°C



1871

EN 817

I (ISO 3822) (0.2 l/s)

II (ISO 3822) (0.3 l/s)

50 - 1000 kPa

0.33 l/s (300 kPa)

0.2 l/s (300 kPa, with flow reducers)

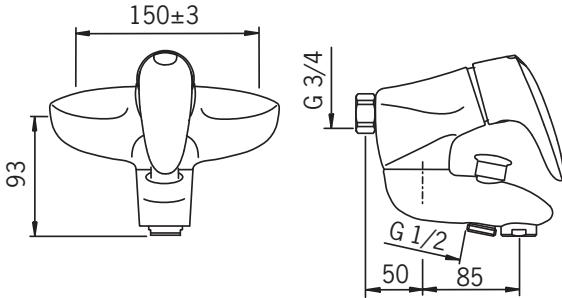
260 kPa (0.3 l/s)

160 kPa (0.2 l/s)

300 kPa (0.2 l/s, with flow reducers)

0.17 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



STF VTT-11362/06

Sintef Nr. 0126

1872X

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

I (ISO 3822) (0.2 l/s) Oras lab.

II (ISO 3822) (0.3 l/s) Oras lab.

50 - 1000 kPa

0.25 l/s (300 kPa)

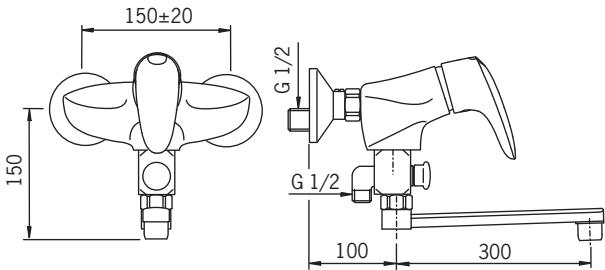
0.2 l/s (300 kPa, with flow reducers)

190 kPa (0.2 l/s)

300 kPa (0.2 l/s, with flow reducers)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



1885

EN 817

II (ISO 3822) Oras lab.

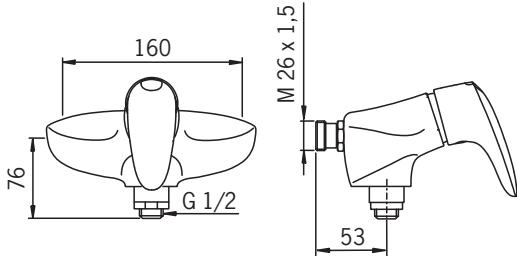
50 - 1000 kPa

0.27 l/s (300 kPa)

170 kPa (0.2 l/s)

0.13 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



1846F

EN 817

II (ISO 3822) Oras lab.

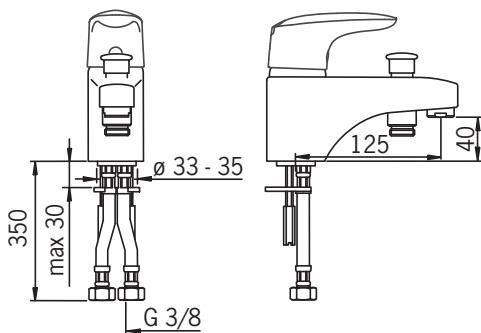
50 - 1000 kPa

0.3 l/s (300 kPa)

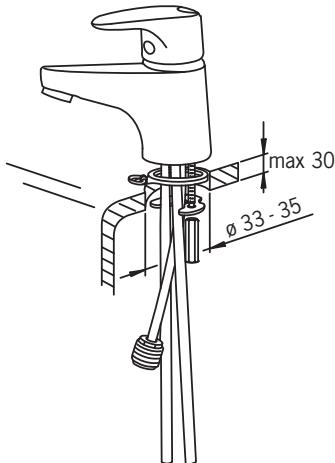
300 kPa (0.3 l/s)

0.16 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

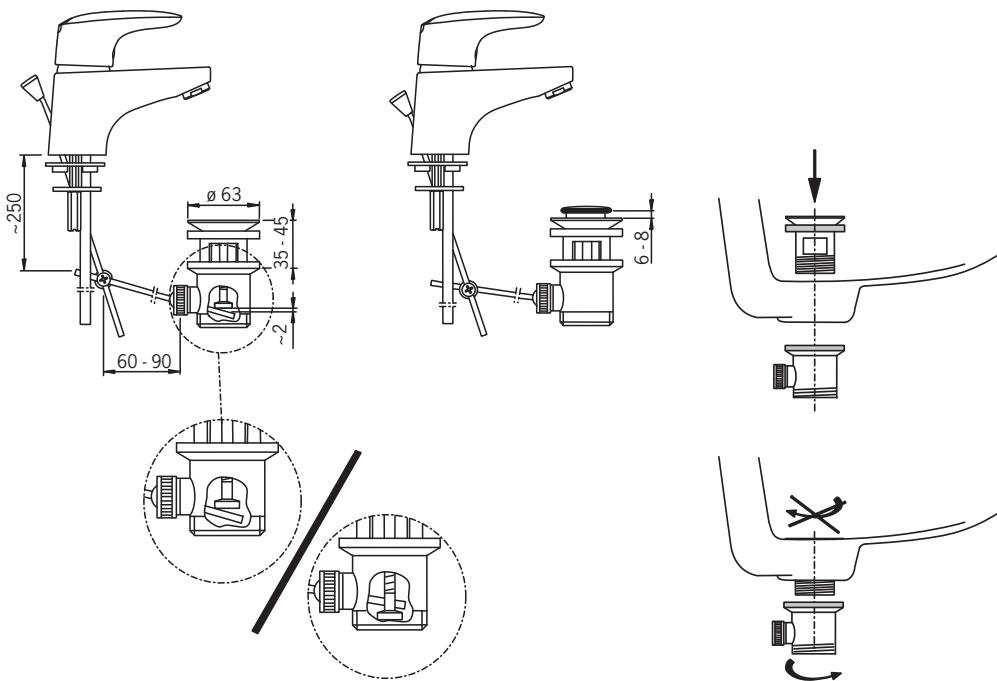
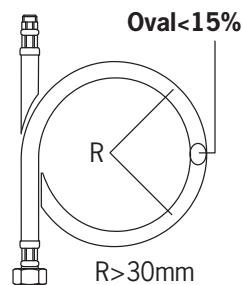
max. +80°C



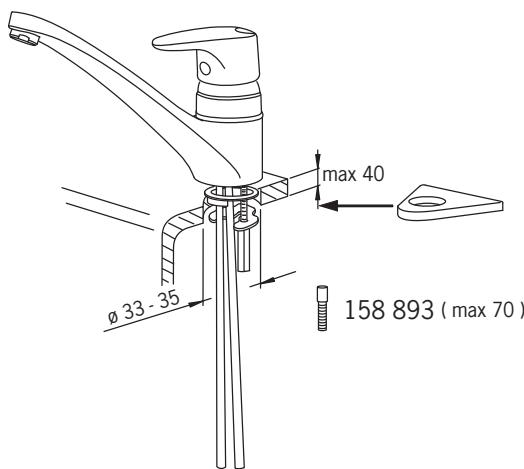
- DE Montage
- GB Installation
- DK Installation
- ES Montaje
- EE Paigaldus
- FI Asennus
- NL Installatie
- FR Installation
- IT Montaggio
- LV Montāža
- LT Montavimas
- NO Montering
- PL Instalacja
- RO Instalare
- RU Установка
- SE Installation
- SK Inštalácia
- CZ Montáz



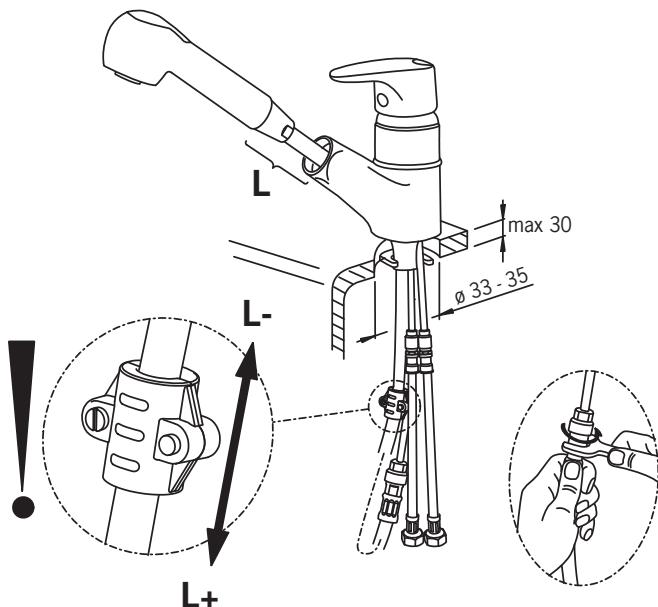
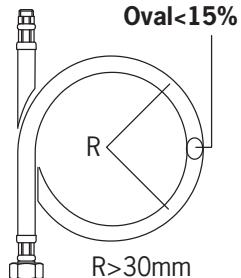
F-Modell



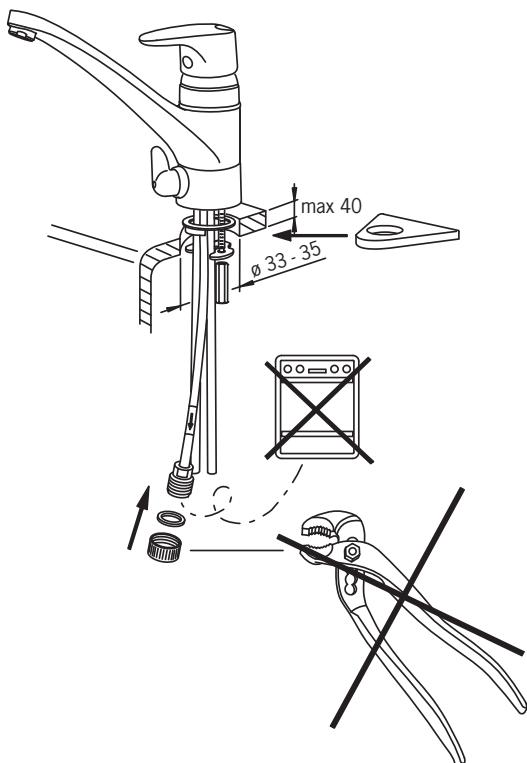
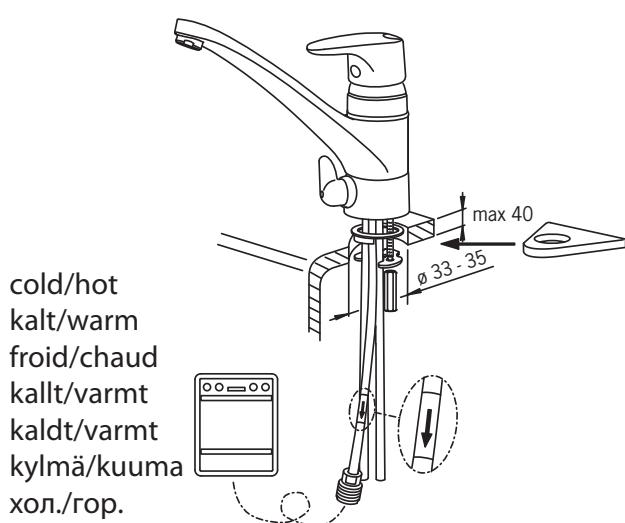
- (DE) Montage
- (GB) Installation
- (DK) Installation
- (ES) Montaje
- (EE) Paigaldus
- (FI) Asennus
- (NL) Installatie
- (FR) Installation
- (IT) Montaggio
- (LV) Montāža
- (LT) Montavimas
- (NO) Montering
- (PL) Instalacja
- (RO) Instalare
- (RU) Установка
- (SE) Installation
- (SK) Inštalácia
- (CZ) Montáž



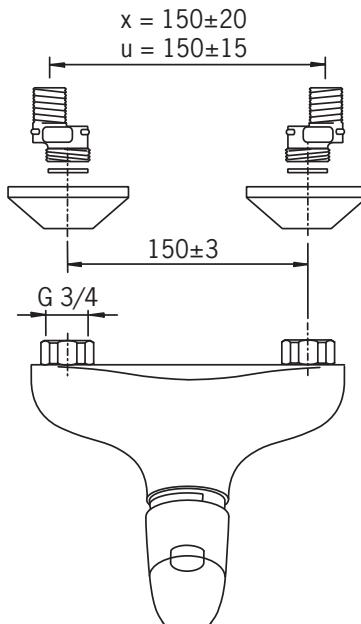
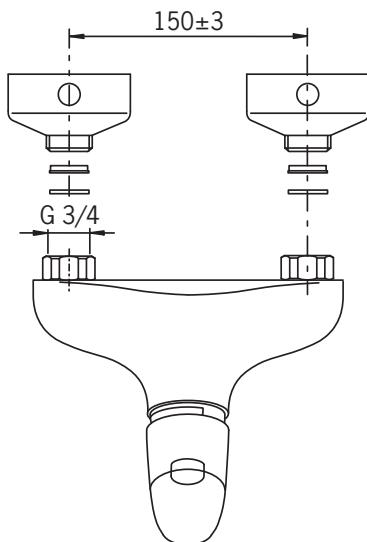
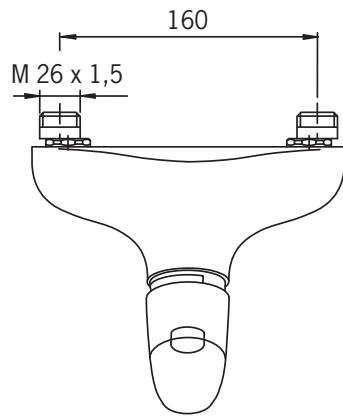
F-Modell



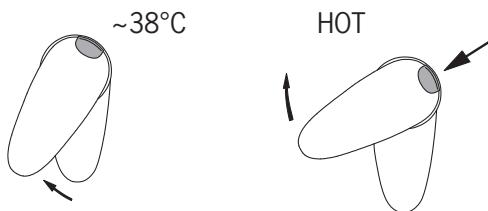
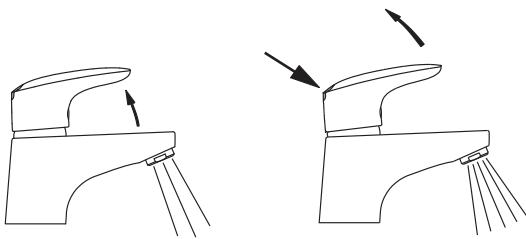
- DE Montage
- GB Installation
- DK Installation
- ES Montaje
- EE Paigaldus
- FI Asennus
- NL Installatie
- FR Installation
- IT Montaggio
- LV Montāža
- LT Montavimas
- NO Montering
- PL Instalacja
- RO Instalare
- RU Установка
- SE Installation
- SK Inštalácia
- CZ Montáz



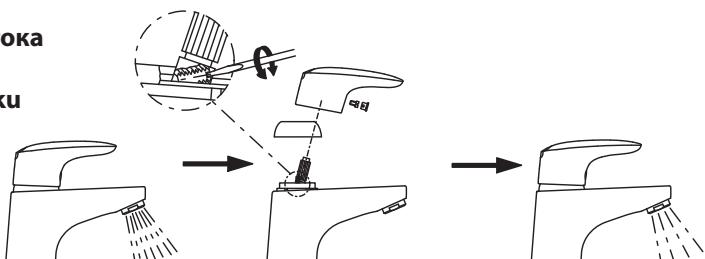
- DE Montage
- GB Installation
- DK Installation
- ES Montaje
- EE Paigaldus
- FI Asennus
- NL Installatie
- FR Installation
- IT Montaggio
- LV Montāža
- LT Montavimas
- NO Montering
- PL Instalacja
- RO Instalare
- RU Установка
- SE Installation
- SK Inštalácia
- CZ Montáz



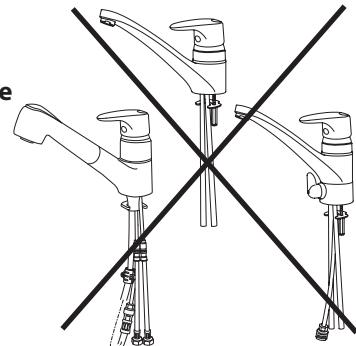
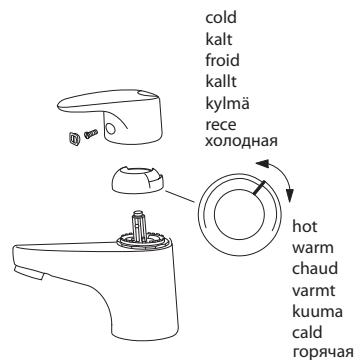
DE	Funktion
GB	Operation
DK	Betjening
ES	Servicio
EE	Toimimine
FI	Toiminta
NL	Bediening
FR	Utilisation
IT	Funzionamento
LV	Darbības princips
LT	Veikimo principas
NO	Funksjon
PL	Działanie
RO	Funcționare
RU	Принцип действия
SE	Funktion
SK	Prevádzka
CZ	Funkce



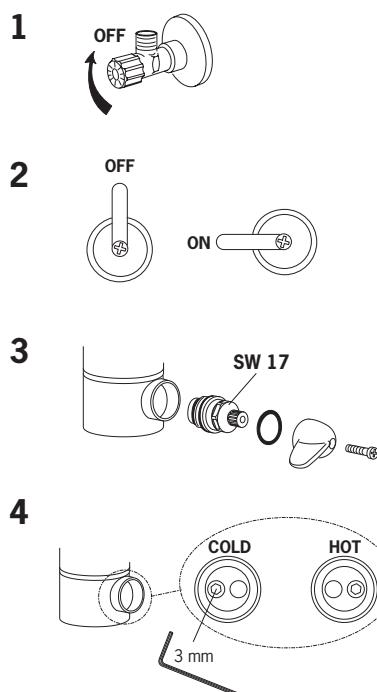
DE	Bergenzung der Durchflußmenge
GB	Limiting the flow rate
DK	Begrænsning af vandmængden
ES	Limitación de la tasa de flujo
EE	Vooluhulga piiramine
FI	Virtaaman rajoitus
NL	Begrenzing van de doorstroomhoeveelheid
FR	Limitation du débit
IT	Limitazione della portata
LV	Ūdens plūsmas ierobežošana
LT	Vandens srovės reguliavimas
NO	Begrensning av vannmengden
PL	Ograniczenie wielkości strumienia
RO	Limitarea debitului
RU	Регулирование потока
SE	Flödesbegränsning
SK	Obmedzenie prietoku
CZ	Omezení průtoku



- DE Temperaturbegrenzung
 GB Limiting temperature
 DK Forindstilling af vandets max. temperatur
 ES Limitación de la temperatura
 EE Temperatuuri piiramine seadeosast
 FI Lämpötilan rajoitus
 NL Begrenzing temperatuur
 FR Limitation de la température
 IT Limitazione della temperatura
 LV Karstā ūdens temperatūras ierobežošana
 LT Temperatūros apribojimas
 NO Begrensning av vannets temperatur
 PL Ograniczenie temperatury
 RO Limitarea temperaturii
 RU Ограничение температуры в регулирующем блоке
 SE Begränsning av vattnets max. temperatur
 SK Obmedzenie teploty
 CZ Omezení teplé vody

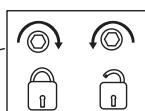
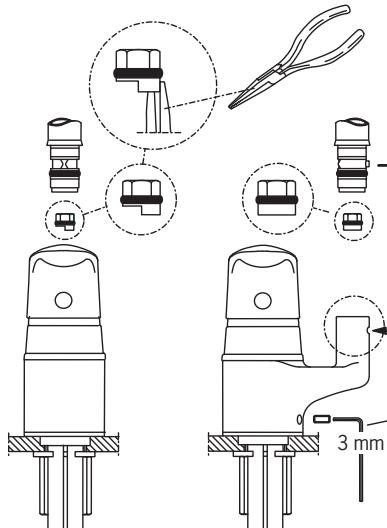
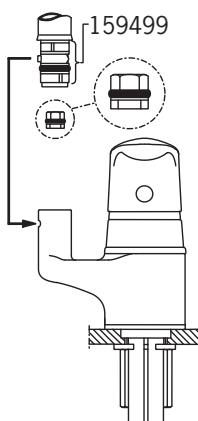
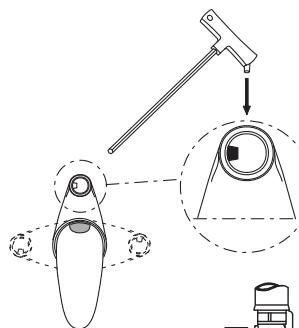
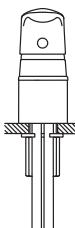
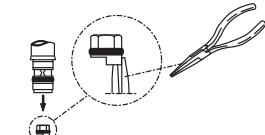
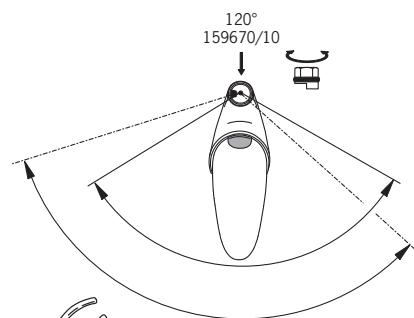


- DE Umstellung auf Warmwasseranschluß
 GB Changing for hot water
 DK Omstilling til varmt vand
 ES Cambio para agua caliente
 EE Paigaldamine külma vee asendisse
 FI Muuttaminen kuumalle vedelle
 NL Changement pour arrivée eau chaude
 FR Valvole per lavastoviglie o lavatrici
 IT Per miscelatore per lavello
 LV Krano nustatymas karštam vandeniu
 LT Ventilio nustatymas karštam vandeniu
 NO Omstilling til varmt vann
 PL Zmiana na ciepłą wodę
 RO Modificarea pentru apă caldă
 RU Перенастройка на подачу горячей вод
 SE Omställning till varmt vatten
 SK Prestavenie na teplú vodu
 CZ Přestavení na horkou vodu

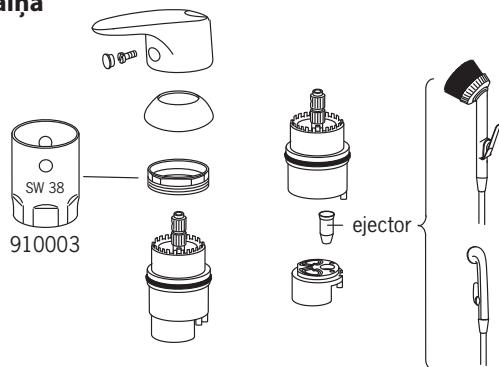


- DE
- GB
- DK
- ES
- EE
- FI
- NL
- FR
- IT
- LV
- LT
- NO
- PL
- RO
- RU
- SE
- SK
- CZ

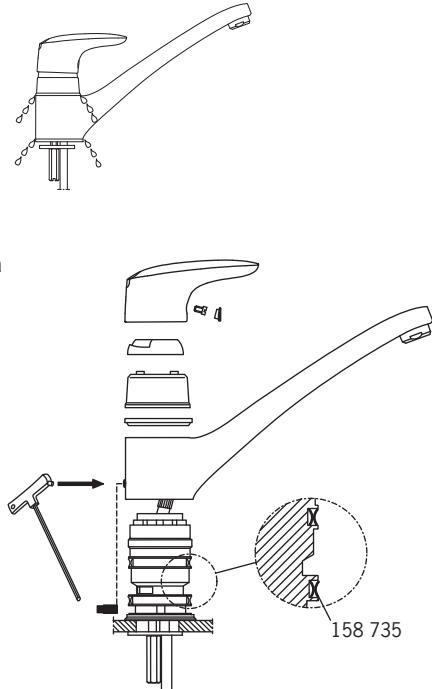
Montage Auslauf
Spout installation
Montering af tud
Instalación del caño
Jooksutoru paigaldamine
Juoksuputken asennus
Installatie uitloop
Montage du bec
Montaggio bocca
Iztekas uzstādīšana
Snapelio instaliavimas
Montering av tut
Instalacja wylewki
Instalarea pipei
Установка излива
Montering av utloppspip
Inštalácia výtokového ramena
Instalace výtokového ramene



- DE Ein- und Ausbau der Kartusche
- GB To change the cartridge
- DK Udkiftning af reguleringskassette (unit)
- ES Montaje del cartucho
- EE Seadeosa vahetus
- FI Säättöosan vaihto
- NL Vervangen van het keramische binnenwerk
- FR Montage et démontage de la cartouche
- IT Montaggio della cartuccia
- LV Regulēšanas mehānisma kasetes maiņa
- LT Valdančiosios kasetės pakeitimasis
- NO Skifting av kassett
- PL Wymiana modułu sterującego
- RO Înlocuirea cartușului
- RU Замена регулировочного блока
- SE Byte av kassett
- SK Výmena kartuše
- CZ Výměna kartuše



- DE Austausch der Auslaufdichtungen
- GB Changing the spout's seals
- DK Udkiftning af svingtudens pakninger
- ES Cambio de las juntas del caño
- EE Jooksutoru tihendite vahetamine
- FI Juoksuputken tiivisteiden vaihto
- NL Lippendichtingen vervangen
- FR Remplacement des joints de bec
- IT Sostituzione delle guarnizioni delle bocca
- LV Iztekas un blīvslēgu maiņa
- LT Snapelio tarpinių pakeitimasis
- NO Bytting av svigntutens pakninger
- PL Wymiana uszczelki wylewki
- RO Înlocuirea garniturilor pipei
- RU Замена прокладок сливной трубы
или замена сливной трубы
- SE Utbytte av manschettpackningar
- SK Výmena tesnení
- CZ Výměna těsnění



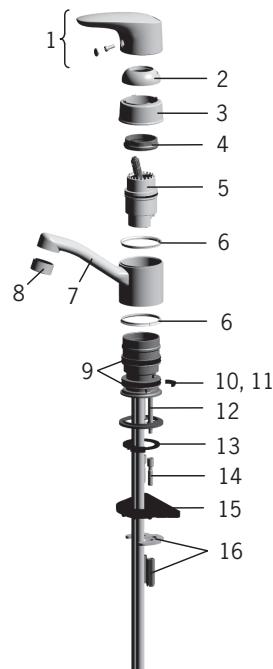
(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

1800, 1800F, 1802, 1802F, 1804, 1804F, 1806, 1806F, 1810, 1810F, 1812, 1812F, 1815, 1818F
1 159319V
2 159346V
3 158726
4 158890
5 232211
6 232511
7 158727/10
8 158193
9 159425/10
10 158697



(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

1813, 1814
1 159319V
2 159346V
3 159348V
4 158726
5 158890
6 159423/10
7 159283V
8 232210
9 158375
10 159426/10 (100°)
11 159430/10 (40° - 80°)
12 158747/10
13 159434
14 158893
15 158825
16 158697



(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

1805, 1808E

1	158697
2	158726
3	158727/10
4	158783V
5	159346V
6	159319V
7	159425/10
8	158556



(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

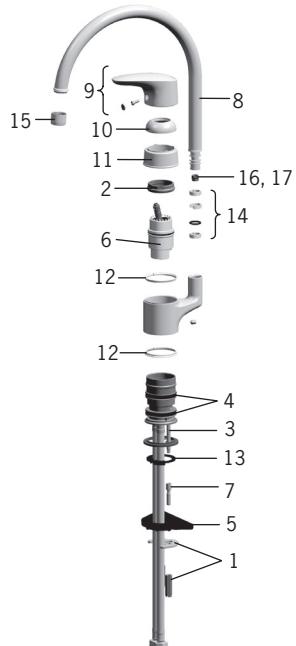
1807E

1	159319V
2	159346V
3	158726
4	158890
5	232209V
6	158727/10
7	159425/10
8	158697



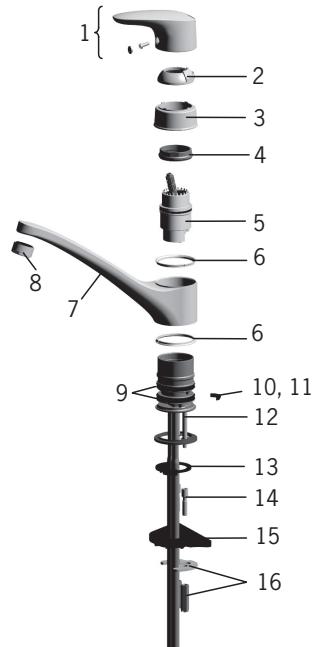
DE	Ersatzteile
GB	Spare parts
DK	Reservedele
ES	Piezas de recambio
EE	Varuosad
FI	Varaosat
NL	Reserve-onderdelen
FR	Pièces détachées
IT	Pezzi di ricambio
LV	Rezerves daļas
LT	Atsarginės dalys
NO	Reservedeler
PL	Części zamienne
RO	Piese de schimb
RU	Запасные части
SE	Reservdelar
SK	Náhradné diely
CZ	Náhradní díly

	1838F, 1839F
1	158697
2	158726
3	158747/10
4	158735
5	158825
6	158890
7	158893
8	159695V
9	159319V
10	159347V
11	159348V
12	159423/10
13	159434
14	159499
15	232201
16	159670/10 (120°)
17	159667/10 (60°/0°)



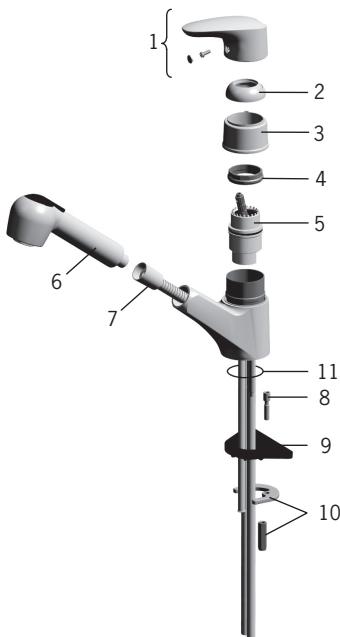
DE	Ersatzteile
GB	Spare parts
DK	Reservedele
ES	Piezas de recambio
EE	Varuosad
FI	Varaosat
NL	Reserve-onderdelen
FR	Pièces détachées
IT	Pezzi di ricambio
LV	Rezerves daļas
LT	Atsarginės dalys
NO	Reservedeler
PL	Części zamienne
RO	Piese de schimb
RU	Запасные части
SE	Reservdelar
SK	Náhradné diely
CZ	Náhradní díly

	1820, 1820F, 1825, 1825F,
	1828, 1829
1	159319V
2	159347V
3	159348V
4	158726
5	158890
6	159423/10
7	159286V
8	232210
9	158735
10	159426/10 (100°)
11	159430/10 (40° - 80°)
12	158747/10
13	159434
14	158893
15	158825
16	158697



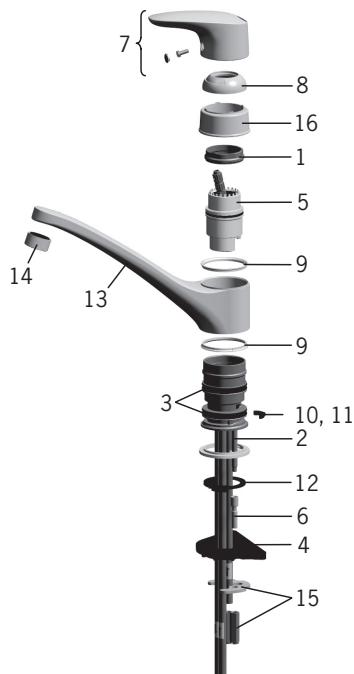
(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

	1832F
1	159319V
2	159347V
3	159428
4	158726
5	158890
6	126010
7	600533V
8	158893
9	158825
10	159607V
11	159871/10



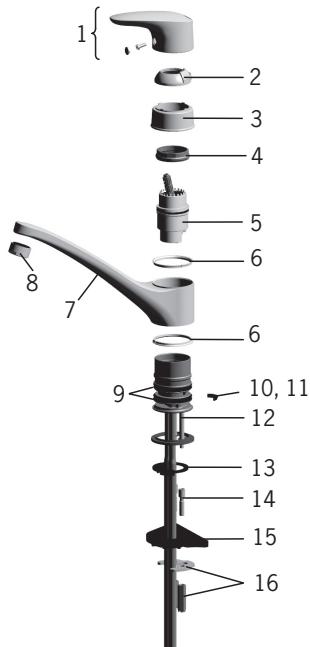
(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

	1821, 1821E
1	158726
2	158747/10
3	158735
4	158825
5	158783V
6	158893
7	159319V
8	159347V
9	159423/10
10	159426/10 (100°)
11	159430/10 (40° - 80°)
12	159434
13	159286V
14	158556
15	158697
16	159348V



DE	Ersatzteile
GB	Spare parts
DK	Reservedele
ES	Piezas de recambio
EE	Varuosad
FI	Varaosat
NL	Reserve-onderdelen
FR	Pièces détachées
IT	Pezzi di ricambio
LV	Rezerves daļas
LT	Atsarginės dalys
NO	Reservedeler
PL	Części zamienne
RO	Piese de schimb
RU	Запасные части
SE	Reservdelar
SK	Náhradné diely
CZ	Náhradní díly

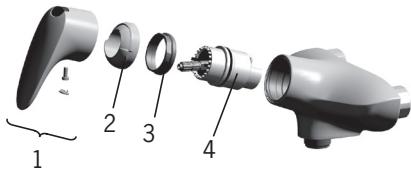
1833E
1 159319V
2 159347V
3 159348V
4 158726
5 158890
6 159423/10
7 159286V
8 232209V
9 158735
10 159426/10 (100°)
11 159430/10 (40° - 80°)
12 158747/10
13 159434
14 158893
15 158825
16 158697



DE	Ersatzteile
GB	Spare parts
DK	Reservedele
ES	Piezas de recambio
EE	Varuosad
FI	Varaosat
NL	Reserve-onderdelen
FR	Pièces détachées
IT	Pezzi di ricambio
LV	Rezerves daļas
LT	Atsarginės dalys
NO	Reservedeler
PL	Części zamienne
RO	Piese de schimb
RU	Запасные части
SE	Reservdelar
SK	Náhradné diely
CZ	Náhradní díly

**1834EU, 1836EX, 1837U, 1860EX,
1870, 1875, 1870U, 1871, 1872X,
1885**

1 159319V
2 159346V
3 158726
4 158890



(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

1840, 1840U, 1840X, 1841U

- | | |
|---|---------|
| 1 | 159319V |
| 2 | 159346V |
| 3 | 158726 |
| 4 | 158890 |
| 5 | 209695 |
| 6 | 158337 |



(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

1846F

- | | |
|---|---------|
| 1 | 159319V |
| 2 | 159346V |
| 3 | 158726 |
| 4 | 158890 |
| 5 | 209695 |
| 6 | 158337 |
| 7 | 158697 |



1887

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

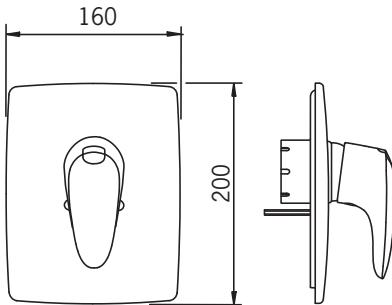
50 - 1000 kPa

0.26 l/s (300 kPa)

180 kPa (0.2 l/s)

0.15 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

max. +80°C



1888

EN 817

I (ISO 3822) Oras lab.

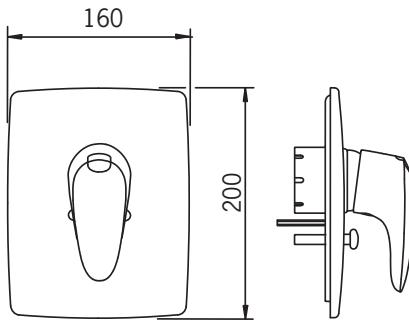
50 - 1000 kPa

0.3 l/s (300 kPa)

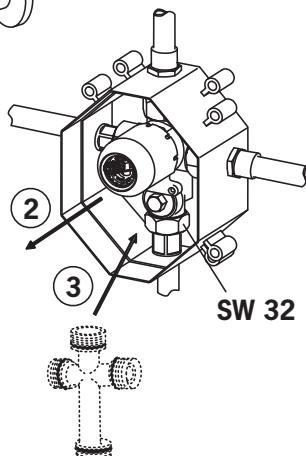
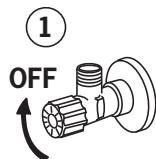
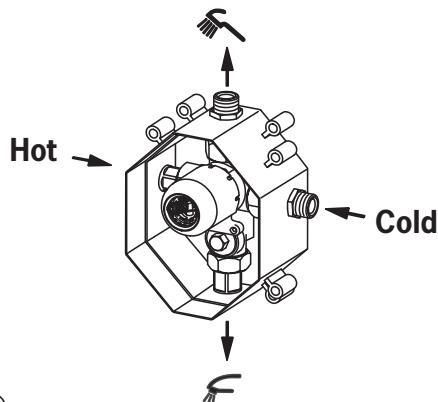
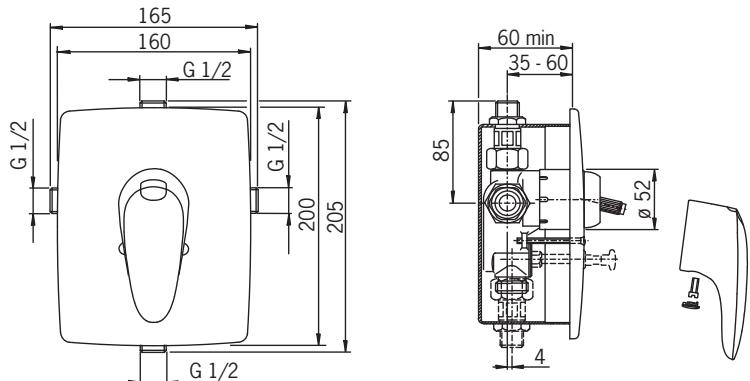
300 kPa (0.3 l/s)

0.15 l/s (Eco-flow at 300 kPa)

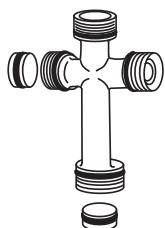
max. +80°C



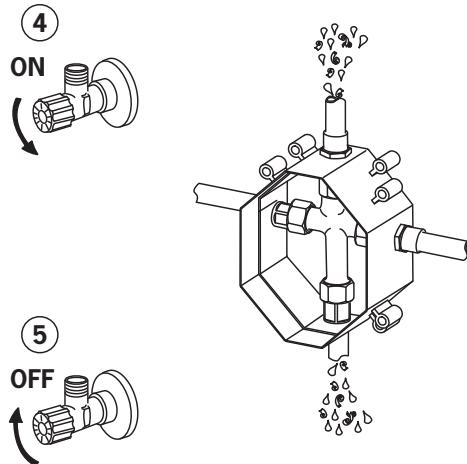
DE Montage
GB Installation
DK Installation
ES Montaje
EE Paigaldus
FI Asennus
NL Installatie
FR Installation
IT Montaggio
LV Montāža
LT Montavimas
NO Montering
PL Instalacja
RO Instalare
RU Установка
SE Installation
SK Inštalácia
CZ Montáz



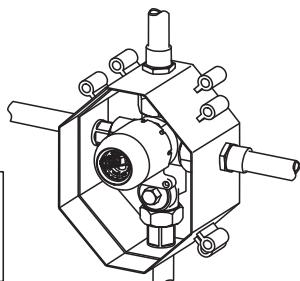
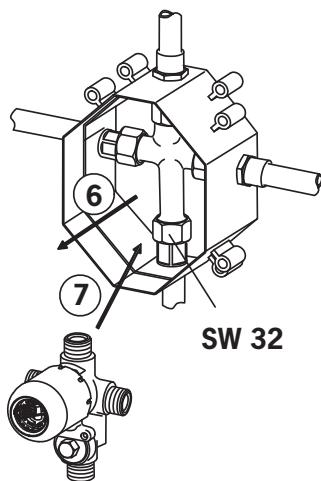
1289



DE	Spülen
GB	Rinsing
DK	Gennemskyldning
ES	Aclarar
EE	Loputama
FI	Huuhtelu
NL	Spoelen
FR	Rinçage
IT	Spurgo
LV	Skalošana
LT	Montavimas
NO	Rengjøring
PL	Płukania
RO	Spălarea
RU	Промывка
SE	Renspolning
SK	Vypláchnutie
CZ	Vypláchnutí

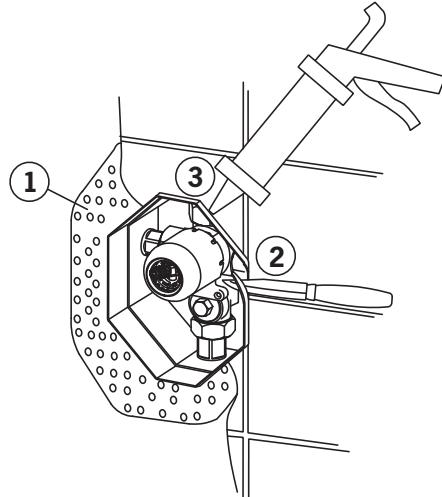
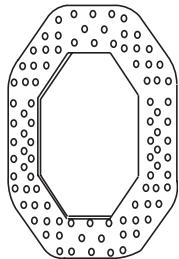


DE	Montage
GB	Installation
DK	Installation
ES	Montaje
EE	Paigaldus
FI	Asennus
NL	Installatie
FR	Installation
IT	Montaggio
LV	Montāža
LT	Montavimas
NO	Montering
PL	Instalacja
RO	Instalare
RU	Установка
SE	Installation
SK	Inštalácia
CZ	Montáz

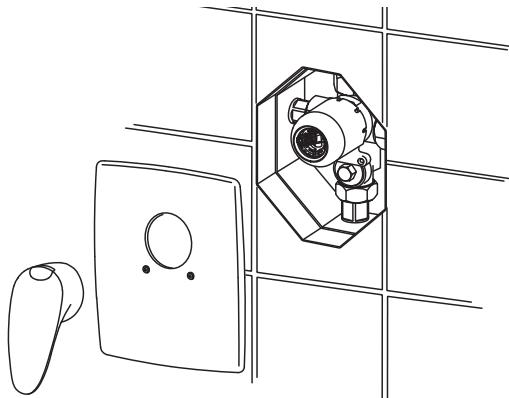


- DE Montage
- GB Installation
- DK Installation
- ES Montaje
- EE Paigaldus
- FI Asennus
- NL Installatie
- FR Installation
- IT Montaggio
- LV Montāža
- LT Montavimas
- NO Montering
- PL Instalacja
- RO Instalare
- RU Установка
- SE Installation
- SK Inštalácia
- CZ Montáž

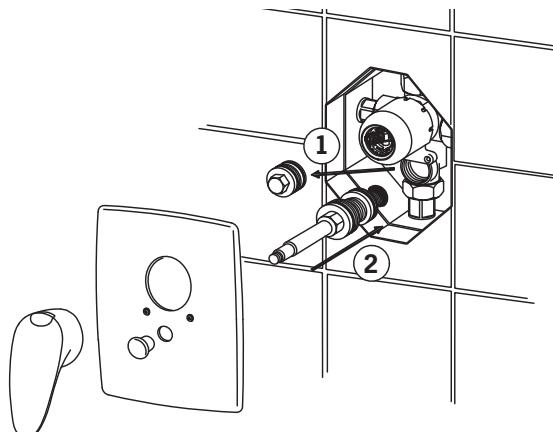
198539



1887

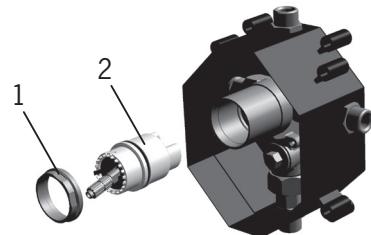


1888

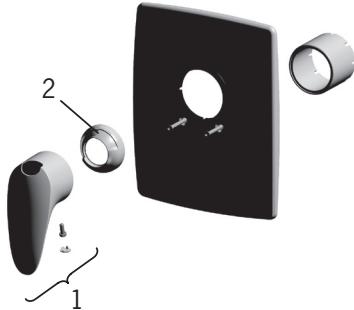


(DE)	Ersatzteile
(GB)	Spare parts
(DK)	Reservedele
(ES)	Piezas de recambio
(EE)	Varuosad
(FI)	Varaosat
(NL)	Reserve-onderdelen
(FR)	Pièces détachées
(IT)	Pezzi di ricambio
(LV)	Rezerves daļas
(LT)	Atsarginės dalys
(NO)	Reservedeler
(PL)	Części zamienne
(RO)	Piese de schimb
(RU)	Запасные части
(SE)	Reservdelar
(SK)	Náhradné diely
(CZ)	Náhradní díly

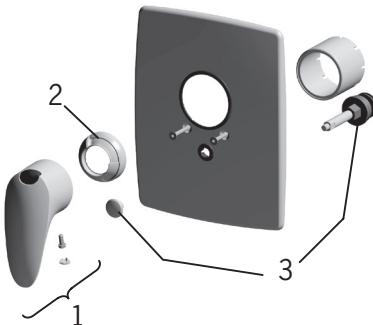
1286
1 158726
2 158890



1887
1 159319V
2 159346V



1888
1 159319V
2 159346V
3 209970



Oras is a significant developer, manufacturer and marketer of kitchen and bathroom faucets. Ever since the company's founding in 1945 in Rauma, Finland, Oras has been dedicated to bring products of high quality and design with user-friendly technological solutions to the markets. Each technological improvement is designed to contribute to water and energy savings. As early as in the 1990s, Oras presented the touchless, electronic faucets to the European HVAC markets. Oras' vision is to become the true owner of the electronic faucet markets in Europe.

Oras is entirely owned by a family company Oras Invest. All Oras faucets are produced in Europe, in the company's three factories located in Rauma, Finland, in Olesno, Poland and in Leksvik, Norway. Likewise the raw material and the components used in production are sourced from European suppliers. For more information, visit www.oras.com

Det Norske Veritas Certification OY/AB certifies that the Quality Management System of Oras Oy in Rauma Finland, conforms to the ISO 9001, the Environmental Management System to the ISO 14001 standard and the Occupational Health and Safety System to the OHSAS 18001 standard. The certificates are valid for development, manufacture, marketing, sales and after sales services of faucets, accessories and valves.

The TÜV CERT Certification Body of TÜV NORD Zertifizierungs- und Umweltgutachter Gesellschaft mbH certifies that the Quality Management System of Oras Olesno Sp. z o.o. in Olesno Poland, conforms to the ISO 9001, the Environmental Management System to the ISO 14001 standard and the Occupational Health and Safety System to the OHSAS 18001 standard. The certificates are valid for manufacture, storage, marketing, sales and after sales services of faucets, valves and accessories.



ORAS GROUP

Isometsäntie 2, P.O. Box 40
FI-26101 Rauma
Finland
Tel. +358 2 83 161
Fax +358 2 831 6300
Info.Finland@oras.com

